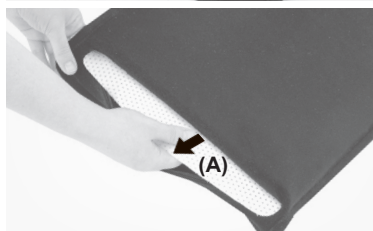
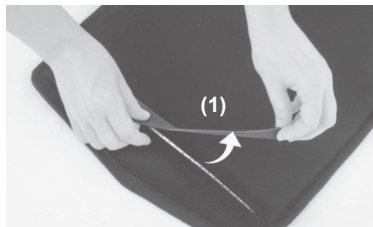


KOD KATALOGOWY	PCO-T-04
NAZWA HANDLOWA	KOMPRESYJNE ORTEZY POSTURALNE
MODEL	PCO-T-04
CODE	PCO-T-04
TRADE NAME	POSTURAL COMPRESION ORTHOSES
MODEL	PCO-T-04

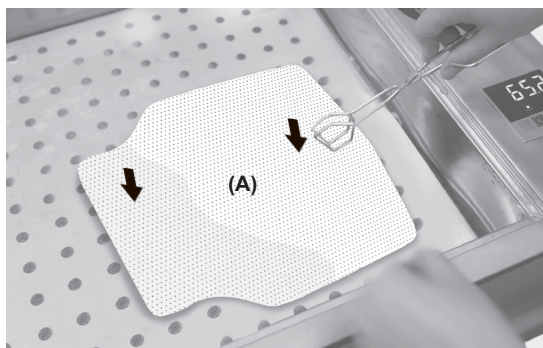
PL: GORĄCA WODA - WANNA MEMORY CAST EN: HOT WATER - MEMORY CAST WATER BATH



1. PL: Wlej wodę do wanny i podgrzej do temp. 60-65° C.
EN: Pour water into the bath and heat it up to 60-65° C.

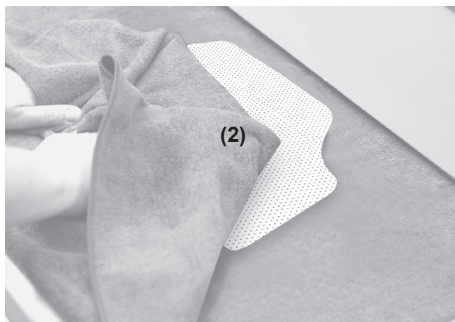
2. PL: Odepnij rzep zabezpieczający (1) i wyjmij płytę termoplastyczną (A) z wyrobu.

EN: Detach the Velcro fastener (1) and remove the thermoplastic panel (A) from the orthosis.



3. PL: Umieść płytę termoplastyczną (A) w wannie z wodą, zamknij pokrywę wanny i odczekaj chwilę, aż płyta zmięknie.

EN: Place the back panel (A) in a bath filled with water, close its cover and wait a moment until the it X-back panel is plastic.

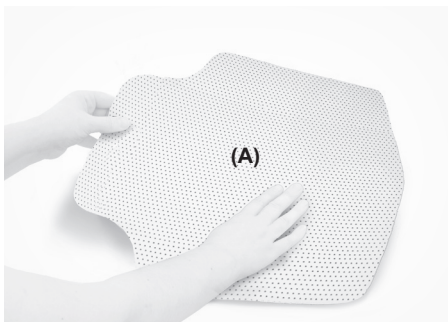


4. PL: Gdy płyta stanie się całkowicie plastyczna, osusz ją ręcznikiem (2).

EN: When the panel is completely plastic, dry it with a towel (2).

PL: UWAGA! Zamiast specjalnej wanny można zastosować miskę z gorącą wodą.

EN: ATTENTION! Instead of a special bath, you can use a bowl of hot water.



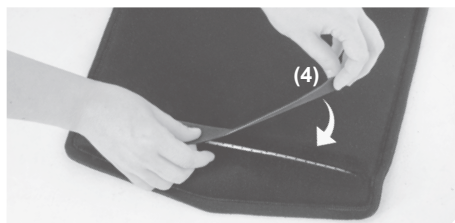
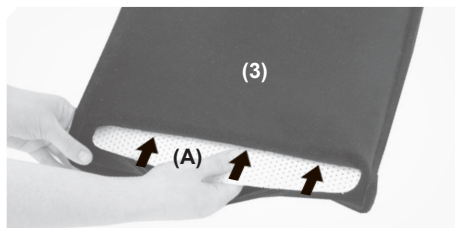
5. PL: Sprawdź czy płyta (A) nie jest zbyt gorąca.

EN: Check if the panel is not too hot (A).



6. PL: Przyłóż płytę (A) do pleców osłaniając ciało materiałem izolującym np. ręcznikiem, następnie uformuj według potrzeb terapeutycznych i zaczekaj do ostygnięcia płyty.

EN: Place the panel (A) against the back, covering the body with an insulating material, e.g. a towel, then shape it according to the therapeutic needs and wait for the panel to cool down.



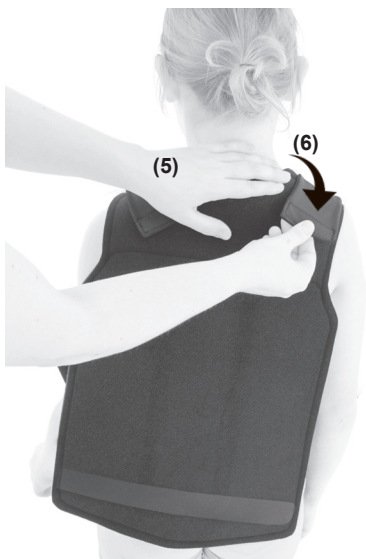
7. PL: Uformowaną płytę (A) wsuń w panel tylny (3) i zabezpiecz rzepem (4).

EN: Slip the formed panel (A) into the back part (3) and secure with Velcro (4).



8. PL: Załóż ortezę na ramiona.

EN: Put the brace on your shoulders.



9. PL: Skoryguj ustawienie szelek, za pomocą rzepów (5,6).

EN: Correct the position of the harness with Velcro (5,6).



10. PL: Ustaw odpowiednią kompresję i zapnij tył ortezy za pomocą rzepów (7,8).

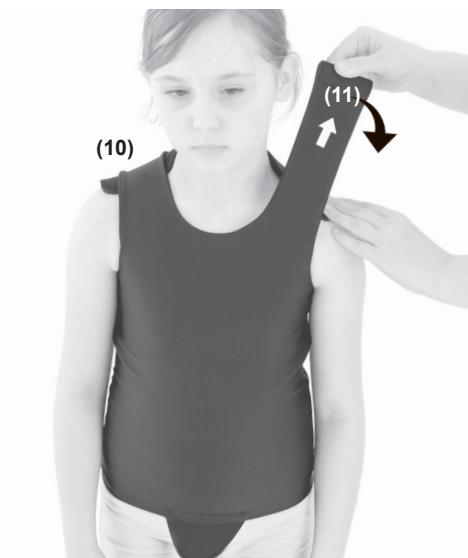
EN: Set the required compression and fasten the back of the brace with Velcro (7,8).



11. PL: Przypnij element stabilizujący krocze na rzep (9) w dolnej części kamizelki.

EN: Attach the crotch stabilizer to the bottom of the vest with Velcro (9).





12. PL: Jeśli jest potrzeba, skoryguj ustawienie szelek (10,11).

EN: If necessary, readjust the harness (10,11).



13. PL: Gotowy wyrób.

EN: Product is ready to use.